

Entscheidungen des Schweizerischen Bundesgerichts

veröffentlicht im Jahre 2009

AMTLICHE SAMMLUNG

135. Band

V. Teil

Sozialversicherungsrecht

9. Heft

Arrêts du Tribunal Fédéral Suisse

publiés en 2009

RECUEIL OFFICIEL

135^e volume

V^e partie

Droit des assurances sociales

9^e livraison

Decisioni del Tribunale federale svizzero

pubblicate nel 2009

RACCOLTA UFFICIALE

Volume 135

Parte V

Diritto delle assicurazioni sociali

Fascicolo 9

IMPRIMERIES RÉUNIES LAUSANNE S.A.

Inhaltsverzeichnis — Table des matières — Sommario

Seite

- I. Familienrecht — Droit de la famille — Diritto di famiglia
Siehe S. 425, 436 — Voir p. 425, 436 — Vedi pag. 425, 436
- II. Obligationenrecht — Droit des obligations — Diritto delle obbligazioni
Siehe S. 425, 436 — Voir p. 425, 436 — Vedi pag. 425, 436
- III. Internationales Privatrecht — Droit international privé — Diritto internazionale privato
Siehe S. 425 — Voir p. 425 — Vedi pag. 425
- IV. Allgemeiner Teil des Sozialversicherungsrechts — Partie générale du droit des assurances sociales — Parte generale del diritto delle assicurazioni sociali
Siehe S. 465 — Voir p. 465 — Vedi pag. 465
- V. Berufliche Vorsorge — Prévoyance professionnelle — Previdenza professionale
49. Vorbezug und Barauszahlung des in der freiwilligen beruflichen Vorsorge angesparten Alterskapitals für betriebliche Investitionen..... 418
50. Vorbezug vor dem Vollzug des bei der Ehescheidung ausgesprochenen Vorsorgeausgleichs; örtliche Zuständigkeit des inländischen Berufsvorsorgegerichts bei Scheidung im Ausland; Sorgfaltspflicht der Einrichtungen der beruflichen Vorsorge..... 425
51. Ermittlung der Austrittsleistung bei Ehescheidung; Verlust auf dem Vorbezug, der während der Ehe realisiert wurde; Verzinsung des Vorbezugs..... 436
- VI. Krankenversicherung — Assurance-maladie — Assicurazione contro le malattie
52. Zuständigkeit des Schiedsgerichts; Tragweite des Tarifschutzes bei stationärem Aufenthalt auf der (halb-)privaten Abteilung eines Spitals..... 443
- Siehe auch S. 465 — Voir aussi p. 465 — Vedi anche pag. 465